



2022年2月25日

各 位

会社名 ポールトゥウィン・ピットクルー
ホールディングス株式会社
代表者名 代表取締役社長 橘 鉄平
(コード番号：3657 東証第一部)
問合せ先 取締役管理部部長 山内 城治
(TEL：03-5909-7911)

当社連結子会社間の吸収合併及び存続会社の商号変更に関するお知らせ

当社連結子会社であるエンタライズ株式会社（以下、「エンタライズ」という）及び同じく当社連結子会社である PTW ジャパン株式会社（以下、「PTW ジャパン」という）は、2022年2月25日開催の取締役決定（エンタライズ）、取締役会（PTW ジャパン）及びそれぞれの株主総会において、エンタライズを存続会社、PTW ジャパンを消滅会社とする吸収合併の方法により合併すること（以下、「本合併」という）を決議いたしましたので、お知らせいたします。なお、本合併は、当社の完全子会社を当事者とする吸収合併であるため、開示事項・内容を一部省略して開示しております。

1. 本合併の目的

当社グループは、「Create Customer Value 人にしかできないこと、システムにできること、全部。」を企業理念とし、ソフトウェア・ハードウェアの品質向上をサポートするために不具合の検出を行うデバッグ・検証事業、インターネットの健全な成長をサポートするために種々のコンテンツに含まれる違法有害情報や不正利用の検出を行うネットサポート事業を主要な事業としております。

デバッグ・検証事業においては、主としてゲームソフトメーカーに対して、ゲームソフトの不具合検出サービスの他、ゲーム開発・販売に付随する業務としてゲームの難易度等のチューニングや取扱説明書・攻略本制作、そしてゲームソフトのグローバル化に伴うローカライズ（翻訳）等幅広い BPO（※）サービスを提供しております。また、当社グループでは、ゲーム市場のグローバル化に対応するため、海外事業展開を重視しており、海外子会社設立や海外同業会社の買収、子会社化を行った結果、海外拠点は 12 カ国 21 拠点体制に拡大しております。

PTW ジャパンは、在外子会社の統括管理を行う中間持株会社である PTW International Holdings Limited の 100%子会社で、海外拠点と連携して日本国内企業からの多言語ローカライズ、カスタマーサポート等の業務受注に関する営業活動を行っております。

エンタライズは、翻訳、音声収録、QA 等のゲームに関するローカライズサービスを提供しており、数百タイトルを手掛けてきた実績と経験に基づく確かなプロデュースとプランニング力を強みとしております。同社は 2021 年 8 月にレコーディングスタジオ運営や音響制作等の事業を行う株式会社デルファイサウンドを子会社化しており、幅広いニーズに対応したサービスの開発、提供を行っております。

この度、ローカライズサービスの充実を進めているエンタライズに PTW ジャパンの営業機能を加えることで、日本国内企業に対し、より事業に近い立場から営業活動を行い、顧客企業に対するサービス力を向上させることを目的として、本合併を行うことといたしました。また、PTW ジャパンはエンタライズとオフィスや管理部門の一部リソースを共有しており、更なる経営資源の集約と効率化を進めて参ります。

※BPO：Business Process Outsourcing の略。業務の一部を一括して外部専門事業者へ委託することで、委託者は自社のコア業務に専念し、業務全体の効率化、高品質化を図る。

2. 本合併の要旨

(1) 日 程

| | | |
|----------------|------------|---------------|
| 取締役決定及び株主総会決議日 | (エンタライズ) | 2022年2月25日 |
| 取締役会及び株主総会決議日 | (PTW ジャパン) | 2022年2月25日 |
| 吸収合併の契約締結日 | | 2022年2月25日 |
| 吸収合併の効力発生日 | | 2022年5月1日(予定) |

(2) 本合併の方式

エンタライズを存続会社とする吸収合併方式で、PTW ジャパンは解散いたします。

(3) 本合併に係る割当ての内容

PTW ジャパンが保有しているエンタライズの全株式 200 株を、PTW ジャパンの株主である PTW International Holdings Limited に割当交付します。

(4) 消滅会社の新株予約権及び新株予約権付社債に関する取扱い

該当事項はありません。

3. 本合併の当事会社の概要 (2022 年 2 月 25 日現在)

| | 存続会社 | 消滅会社 |
|------------------------------|-------------------|---|
| ① 名 称 | エンタライズ株式会社 | PTWジャパン株式会社 |
| ② 所 在 地 | 東京都豊島区南大塚二丁目37番5号 | 東京都新宿区西新宿二丁目4番1号 |
| ③ 代表者の役職・氏名 | 代表取締役社長 高尾 博史 | 代表取締役社長 寺尾 拓人 |
| ④ 事 業 内 容 | ゲームローカライズ事業 | 多言語ローカライズ、カスタマーサポートに係る営業活動 |
| ⑤ 資 本 金 | 10,000千円 | 100,000千円 |
| ⑥ 設 立 年 月 日 | 2006年4月24日 | 2020年2月3日 |
| ⑦ 発 行 済 株 式 数 | 200株 | 2,000株 |
| ⑧ 決 算 期 | 12月31日 | 12月31日 |
| ⑨ 大株主及び持株比率 | PTWジャパン株式会社 100% | PTW International Holdings Limited 100% |
| ⑩ 直前事業年度の経営成績及び財政状態 (単位:百万円) | | |
| | 2020年12月期 | 2020年12月期 |
| 純 資 産 | 454 | 841 |
| 総 資 産 | 787 | 1,039 |
| 1株当たり純資産(円) | 2,273,829.18 | 420,915.34 |
| 売 上 高 | 1,056 | 1,416 |
| 営 業 利 益 | 137 | 77 |
| 経 常 利 益 | 130 | 64 |
| 当 期 純 利 益 | 85 | 41 |
| 1株当たり当期純利益(円) | 427,793.38 | 20,915.34 |

4. 本合併後の状況

| | |
|-------------|---|
| ① 名 称 | PTWジャパン株式会社 |
| ② 所 在 地 | 東京都豊島区南大塚二丁目37番5号 |
| ③ 代表者の役職・氏名 | 代表取締役社長 寺尾 拓人 |
| ④ 事 業 内 容 | ゲームローカライズ事業 |
| ⑤ 資 本 金 | 10,000千円 |
| ⑥ 決 算 期 | 12月31日 |
| ⑦ 大株主及び持株比率 | PTW International Holdings Limited 100% |

(注) 本合併の存続会社であるエンタライズは、合併後は「PTW ジャパン株式会社」へ商号変更する予定であります。

5. 今後の見通し

本合併が当期(2023年1月期)連結業績に与える影響につきましては、軽微であると判断しておりますが、今後の見通しにおいて、その影響に重要性があると判断した場合には、速やかに開示いたします。

以 上

(参考) 当期連結業績予想 (2021年9月3日公表分) 及び前期連結実績

| | 売上高 | 営業利益 | 経常利益 | 親会社株主に帰属 する当期純利益 |
|------------------------|---------------|--------------|--------------|---------------------|
| 当期連結業績予想 (2022年1月期) | 百万円 33,224 | 百万円 3,535 | 百万円 3,539 | 百万円 2,157 |
| 前期連結実績 (2021年1月期) | 26,729 | 3,217 | 3,595 | 2,119 |